Practical guide to the Request for International Protection in Belgium

Juni 2026

Бельгия

fedasil
FEDERAL AGENCY FOR THE RECEPTION OF ASYLUM SEEKERS

cgvs ra
Office of the Commissioner General for Refugees and Stateless Persons

ibz
Federal Public Service Home Affairs

euaa
EUROPEAN UNION AGENCY FOR ASYLUM

ЧТО НУЖНО ЗНАТЬ ПРИ ПОДАЧЕ ЗАЯВЛЕНИЯ О МЕЖДУНАРОДНОЙ ЗАЩИТЕ

Russian
РУССКИЙ

Вы сейчас находитесь в Бельгии, стране ЕС+.
К странам ЕС+ относятся:

27 государств-членов Европейского союза (ЕС):Бельгия, Болгария, Кипр, Дания, Германия, Эстония, Финляндия, Франция, Греция, Венгрия, Ирландия, Италия, Хорватия, Латвия, Литва, Люксембург, Мальта, Нидерланды, Австрия, Польша, Португалия, Румыния, Словакия, Словения, Испания, Чехия, Швеция и

4 другие страны: Исландия, Лихтенштейн, Норвегия и Швейцария.

СОДЕРЖАНИЕ

Что такое международная защита (убежище)? 3

Что такое процедура предоставления убежища? 4

- Когда и где происходит регистрация и подача заявления? 6
- Что происходит во время регистрации и подачи заявления? 7
- Как проходит процедура, если вы прибыли с детьми или совершеннолетним лицом, находящимся на вашем иждивении? 10
- Какая страна рассматривает ваше заявление? 11
- Как рассматривается ваше заявление? 12
- Как вы получаете решение по вашему заявлению? 17
- Возможность подачи апелляции 20

Какие у вас права? 21

Какие у вас обязанности? 25

Что происходит, если вы не выполняете свои обязанности? 29

Как учитываются особые потребности? 31

Медицинское обследование 31

Что делать, если вы хотите вернуться в свою страну? 32

ЧТО ТАКОЕ МЕЖДУНАРОДНАЯ ЗАЩИТА?

Вам может потребоваться международная защита, если вы не можете вернуться в свою страну, потому что опасаетесь преследования или подвергаетесь реальному риску причинения серьёзного вреда. Это означает, например, что ваша жизнь или свобода находятся под угрозой, а власти вашей страны не смогут защитить вас от этой опасности.

Вы имеете право подать заявление о предоставлении международной защиты.

В Европе международная защита может предоставляться в различных формах: **статус беженца** или **дополнительная защита**.

Международную защиту также называют **убежищем**.

ЧТО ТАКОЕ ПРОЦЕДУРА ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ УБЕЖИЩА?

В ходе процедуры предоставления убежища компетентные органы оценивают, нуждаетесь ли вы в международной защите и, если да, какой вид защиты вам подходит. Во время процедуры у вас есть возможность объяснить причины, по которым вы покинули свою страну происхождения. Сообщите сотрудникам правду и укажите все причины, по которым вы покинули свою страну. После того как вы подали заявление о международной защите, вы считаетесь лицом, ходатайствующим о международной защите.

Вся информация, которую вы предоставляете компетентным органам, является конфиденциальной. Эта информация никогда не передаётся лицам, от которых вы ищете защиту.

Процедура предоставления убежища включает следующие этапы:

КОГДА И ГДЕ ПРОИСХОДЯТ РЕГИСТРАЦИЯ И ПОДАЧА ЗАЯВЛЕНИЯ?

После того как вы обратились за международной защитой, ваше заявление, как правило, регистрируется и подаётся в тот же день и в том же месте.Подача заявления осуществляется в Службе по делам иностранцев (DVZ).

По возможности DVZ старается зарегистрировать ваше заявление в тот же день.Во время регистрации вам объяснят, как подать заявление.

Если подача заявления в тот же день невозможна, вы получите документ, подтверждающий, что вы обратились за международной защитой и что ваше обращение зарегистрировано.

Если вы обратились в другую инстанцию, которая не уполномочена регистрировать заявление, вас направят в Службу по делам иностранцев.

Крайне важно полностью завершить подачу заявления. Если вы этого не сделаете, ваше заявление может считаться отозванным, за исключением случаев, когда это произошло по причинам, не зависящим от вас. Это означает, что вы можете потерять статус заявителя, право на помощь и право оставаться в стране.

ЧТО ПРОИСХОДИТ ВО ВРЕМЯ РЕГИСТРАЦИИ И ПОДАЧИ ЗАЯВЛЕНИЯ?

Регистрация и подача заявления включают следующие этапы:

У вас снимают отпечатки пальцев.

Вас фотографируют.

Вас просят предоставить все документы, удостоверяющие личность, а также проездные и другие соответствующие документы.

Если у вас имеются оригиналы документов, удостоверяющих личность, или их копии, вы обязаны представить их в DVZ.

ЧТО ПРОИСХОДИТ ВО ВРЕМЯ РЕГИСТРАЦИИ И ПОДАЧИ ВАШЕГО ЗАЯВЛЕНИЯ? (ЧАСТЬ 2 ИЗ 3)

Вас попросят сообщить ваши персональные данные. Вас также спросят о возможных членах вашей семьи, проживающих в этой стране или в другой стране ЕС+.

DVZ проверит, с какого времени вы находитесь в Бельгии, есть ли у вас уже адрес проживания в Бельгии и нуждаетесь ли вы в размещении.

Кроме того, вам необходимо указать место проживания в Бельгии.

Также вас спросят, нуждаетесь ли вы в услугах переводчика в ходе процедуры.

Вас попросят предоставить контактные данные (адрес, номер телефона и адрес электронной почты).

При прибытии проводится контроль безопасности. Если у вас есть предметы, которые могут считаться опасными, они будут изъяты.

ЧТО ПРОИСХОДИТ ВО ВРЕМЯ РЕГИСТРАЦИИ И ПОДАЧИ ВАШЕГО ЗАЯВЛЕНИЯ? (ЧАСТЬ 3 ИЗ 3)

Вас просят предоставить всю имеющуюся информацию и документы в поддержку вашего заявления. К ним относятся:

- ваша страна происхождения и все страны, в которых вы проживали
- причины, по которым вы покинули свою страну и не можете туда вернуться
- сведения о вашем прошлом и о вашей семье
- информация о вашем маршруте до Европы
- возможные предыдущие заявления о международной защите

Порядок этих этапов может различаться, однако все заявители рассматриваются одинаковым образом. В Бельгии после подачи заявления DVZ проведёт с вами беседу для сбора необходимой информации и данных. Полученные данные надёжно хранятся в национальных и европейских базах данных.

Вы обязаны и в ваших интересах говорить правду и сотрудничать с компетентными органами.

После подачи заявления вы получите официальный документ, подтверждающий, что вы обратились за международной защитой.

Вы должны всегда иметь этот документ при себе.

Если заявление не может быть подано в тот же день, после регистрации вы получите документ, подтверждающий, что вы обратились за международной защитой и что ваше обращение зарегистрировано.

КАКАЯ ПРОЦЕДУРА, ЕСЛИ ВЫ ПРИБЫЛИ С ДЕТЬМИ ИЛИ ИЖДИВЕНЦЕМ?

Если вы прибыли:

- с детьми младше 18 лет, или
- с детьми младше 18 лет, за которых вы несёте юридическую ответственность,

они также должны обратиться за международной защитой. Дети должны сопровождать вас в соответствующие органы.

Если вашим детям 18 лет или больше, они должны подать собственное заявление.

Если вы несёте ответственность за лицо в возрасте 18 лет или старше, которое из-за инвалидности не может самостоятельно принимать решения, вы можете от его имени обратиться за международной защитой и подать заявление.

Это лицо должно находиться с вами во время регистрации и подачи заявления.

КАКАЯ СТРАНА РАССМАТРИВАЕТ ВАШЕ ЗАЯВЛЕНИЕ?

Одно из государств ЕС+ обязательно будет рассматривать ваше заявление о международной защите. Вы не можете самостоятельно выбрать это государство.

Компетентные органы применяют процедуру, чтобы определить, какое государство ЕС+ отвечает за рассмотрение вашего заявления о международной защите. Эта процедура называется процедурой определения ответственного государства.

По этой причине вы должны сообщить компетентным органам следующее:

- есть ли у вас член семьи в другой стране ЕС+;
- выдавались ли вам ранее визы или документы на проживание другой страной ЕС+ (виза даёт право на въезд в страну, например в виде штампа в паспорте; документ на проживание даёт право оставаться в стране);
- въезжали ли вы ранее в другую страну ЕС+;
- подавали ли вы ранее заявление о международной защите в другой стране ЕС+;
- выдавала ли вам другая страна ЕС+ диплом или иную квалификацию.

Если компетентные органы считают, что, возможно, другая страна ЕС+ отвечает за рассмотрение вашего заявления, вы получите более подробную информацию об этой процедуре, а также о ваших правах и обязанностях.

Более подробную информацию вы найдёте в отдельной брошюре.

КАК РАССМАТРИВАЕТСЯ ВАШЕ ЗАЯВЛЕНИЕ?

РАССМОТРЕНИЕ ВАШЕГО ЗАЯВЛЕНИЯ

Если Бельгия несёт ответственность за рассмотрение вашего заявления, ваше дело будет передано в **Управление Генерального комиссара по делам беженцев и лиц без гражданства (CGRS)**. CGRS может пригласить вас на **личное собеседование**.

Это приглашение будет направлено вам примерно за три недели до даты собеседования. Если вы проживаете в центре приёма, CGRS отправит приглашение по электронной почте директору центра, который передаст его вам. Если вы проживаете по частному адресу, вы получите приглашение заказным письмом. Приглашение будет отправлено по адресу для корреспонденции, который вы указали.

Вы должны взять это приглашение с собой на личное собеседование. Собеседование состоится в CGRS в Брюсселе.

Если вы проживаете в закрытом центре или жилом модуле, сотрудник CGRS приедет для проведения собеседования. Личное собеседование также может проводиться в формате видеоконференции.

Если у вас есть адвокат, он должен уведомить CGVS (CGRS) (CGRA)(CGRS) (CGRA)(CGRS) (CGRA)о том, что представляет ваши интересы в процедуре предоставления убежища. В этом случае адвокат будет получать копии всей корреспонденции, направляемой вам CGVS, включая уведомление о личном собеседовании.

КАК РАССМАТРИВАЕТСЯ ВАШЕ ЗАЯВЛЕНИЕ?

РАССМОТРЕНИЕ ВАШЕГО ЗАЯВЛЕНИЯ

Если вы не можете явиться на личное собеседование, вы должны заранее сообщить об этом в CGVS. Это может произойти, например, если в день собеседования вы находитесь в больнице**. В таком случае вы должны предоставить документ, подтверждающий, что вы не можете явиться, например медицинскую справку.**

Вы должны как можно скорее отправить этот документ в CGVS, желательно до даты личного собеседования. Это поможет избежать ненужной организации собеседования (например, приглашения переводчика), если вы всё равно не сможете присутствовать.

Если вы не явитесь на личное собеседование и не сообщите об этом заранее, CGVS (CGRS) (CGRA) может отклонить ваше заявление о международной защите. Если в течение 8 дней (или 2 дней в случае ускоренной процедуры) после назначенной даты собеседования вы не предоставите уважительную причину своего отсутствия, либо если в течение месяца после собеседования вы не ответите на запрос о предоставлении дополнительной информации, это может привести к принятию решения об отказе.

КАК РАССМАТРИВАЕТСЯ ВАШЕ ЗАЯВЛЕНИЕ?

РАССМОТРЕНИЕ ВАШЕГО ЗАЯВЛЕНИЯ

Если вы совершеннолетний, вас будут опрашивать в CGVS (CGRS) (CGRA) отдельно. Во время личного собеседования никто из членов вашей семьи не присутствует. В ходе собеседования вы можете объяснить все причины, по которым вы боитесь возвращаться в страну происхождения.
Переводчик переводит вопросы сотрудника, проводящего собеседование (сотрудника CGVS), а также ваши ответы. Ваш адвокат или доверенное лицо может присутствовать на собеседовании.
Сотрудник, проводящий собеседование, обеспечивает, чтобы вы могли свободно и в доверительной обстановке рассказать о пережитом и о том, чего вы опасаетесь.
Переводчик независим и не связан с CGVS. Это означает, что он остаётся нейтральным и не влияет на принятие решения.

Рассказывайте подробно о том, что вы пережили или чего опасаетесь, но не придумывайте историю. Внимательно слушайте вопросы и не позволяйте другим подталкивать вас к искажению фактов. Если во время собеседования вы понимаете, что неправильно поняли вопрос, сразу сообщите об этом. Сотрудник может переформулировать вопрос. Если вы не знаете ответа, лучше сказать об этом, чем давать неверную информацию или что-то выдумывать.

КАК РАССМАТРИВАЕТСЯ ВАШЕ ЗАЯВЛЕНИЕ?

РАССМОТРЕНИЕ ВАШЕГО ЗАЯВЛЕНИЯ

Предоставьте документы до собеседования

Предоставьте также все документы (о вашей личности, стране происхождения, маршруте поездки и причинах обращения за защитой), которые подтверждают ваши объяснения. По возможности предоставляйте оригиналы документов. Сокрытие документов и/или важной информации может отрицательно повлиять на оценку вашего заявления о международной защите. Желательно передать документы в CGVS (CGRS) (CGRA) до личного собеседования, если вы ещё не сделали этого во время вашего интервью в DVZ.

Собеседование может длиться до четырёх часов; при необходимости может быть назначено дополнительное собеседование. Во время собеседования предусмотрены один или несколько перерывов. При необходимости возьмите с собой еду и напитки, а также лекарства, если вы должны принимать их в определённое время.

Для лучшего проведения собеседования желательно, чтобы маленькие дети не присутствовали. Если у вас есть маленькие дети, рекомендуется не брать их с собой в CGVS (CGRS) (CGRA) в день собеседования. Если у вас нет возможности оставить детей, вы можете взять их с собой. Вы и ваш партнёр можете по очереди присматривать за ребёнком (детьми), пока один из вас проходит собеседование. В CGVS (CGRS) (CGRA) предусмотрена зона ожидания для семей с детьми.

КАК РАССМАТРИВАЕТСЯ ВАШЕ ЗАЯВЛЕНИЕ?

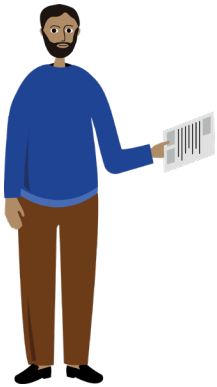
РАССМОТРЕНИЕ ВАШЕГО ЗАЯВЛЕНИЯ

Сотрудник, проводящий собеседование, составляет письменное изложение всего, что было сказано во время личного собеседования. Он записывает все вопросы и ваши ответы. Это письменное изложение называется протоколом личного собеседования.

Всё собеседование записывается на аудио (без видеозаписи). Вы можете получить доступ к этой аудиозаписи в случае обжалования отрицательного решения. Это возможно как при подаче жалобы в CGVS, так и при подаче апелляции в Совет по делам иностранцев (RvV). Аудиозапись также может быть использована в качестве доказательства в рамках процедуры обжалования в RvV.

После личного собеседования сотрудник рассматривает ваше заявление о международной защите в нейтральной и объективной форме. Он оценивает достоверность ваших объяснений и проверяет, соответствует ли ваше заявление критериям Женевской конвенции о статусе беженцев или даёт ли вам право на получение статуса дополнительной защиты.

КАК ВЫ ПОЛУЧИТЕ РЕШЕНИЕ ПО ВАШЕМУ ЗАЯВЛЕНИЮ?



CGVS (CGRS) (CGRA) направляет вам решение по вашему заявлению о международной защите заказным письмом. Решение отправляется на адрес, который вы указали как место проживания.

Если вы проживаете в центре размещения, решение направляется по адресу центра. В зависимости от правил центра вы либо получите письмо через сотрудника центра, либо должны будете лично забрать его на почте.

Если вы проживаете по частному адресу, почтальон позвонит в дверь и вручит вам заказное письмо. Если вас не окажется дома, он оставит в почтовом ящике уведомление о том, что вы должны лично забрать заказное письмо в почтовом отделении. Если вы не заберёте письмо вовремя, оно будет возвращено в CGVS.

ЕСЛИ РЕШЕНИЕ ПОЛОЖИТЕЛЬНОЕ

Положительное решение означает, что вам предоставляется статус беженца или статус дополнительной защиты. Положительное решение имеет последствия для вашего права на работу, возможности подать заявление на воссоединение семьи, получения материальной помощи и урегулирования вашего пребывания в Бельгии.

ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ СТАТУСА БЕЖЕНЦА

Вы получили от CGVS (CGRS) (CGRA) решение о предоставлении вам статуса беженца. Примерно через месяц вы получите удостоверение беженца. С этим удостоверением вы обращаетесь в коммуну по месту жительства и регистрируетесь в реестре иностранцев.

Если некоторые из ваших близких родственников хотят присоединиться к вам, они могут воспользоваться процедурой воссоединения семьи. Заявление на воссоединение семьи рассматривается Службой по делам иностранцев (DVZ).
Рекомендуется подать такое заявление в течение шести месяцев после предоставления вам статуса беженца.

После получения статуса беженца вы больше не можете запрашивать некоторые документы гражданского состояния, такие как свидетельство о рождении, через ваше посольство. Для этого вы можете обратиться в справочную службу CGVS (CGRS) (CGRA) для признанных беженцев и лиц без гражданства.

Дополнительную информацию вы найдёте в брошюре «Вы признаны беженцем» на сайте: **www.cgrs.be/en/publications**.

ЕСЛИ РЕШЕНИЕ ПОЛОЖИТЕЛЬНОЕ

ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ СТАТУСА ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ

Если вы не соответствуете условиям для получения статуса беженца, CGVS (CGRS) (CGRA) может предоставить вам статус дополнительной защиты. В этом случае вы получите решение, в котором сначала объясняются причины отказа в предоставлении статуса беженца. Далее в решении указывается, что вам предоставляется статус дополнительной защиты.

Если некоторые из ваших близких родственников хотят присоединиться к вам, они могут воспользоваться процедурой воссоединения семьи. Заявление на воссоединение семьи рассматривается Службой по делам иностранцев (DVZ). Рекомендуется подать такое заявление в течение шести месяцев после предоставления вам статуса беженца.

Более подробную информацию о вашем статусе лица, пользующегося дополнительной защитой, вы найдёте в публикации «Вы пользуетесь дополнительной защитой в Бельгии» на сайте: **www.cgrs.be/en/publications**.

Дополнительную информацию о документах на проживание, праве на проживание, поездках и работе вы найдёте на сайте Агентства по интеграции и гражданской интеграции: **www.vreemdelingenrecht.be**

ВОЗМОЖНОСТЬ ПОДАТЬ АПЕЛЛЯЦИЮ

Если вы получаете отрицательное решение, это означает, что CGVS (CGRS) (CGRA) на основании тщательного рассмотрения пришёл к выводу, что вы не нуждаетесь в международной защите. Если вы не согласны с этим решением, у вас, в зависимости от процедуры, как правило, есть 30 или 10 дней, чтобы подать апелляцию в суд — Совет по делам иностранцев (RvV).

Для подачи апелляции в RvV вы должны подать письменное ходатайство, в котором обосновываете, почему вы не согласны с решением CGVS. При этом необходимо соблюдать установленные сроки и определённые формальные требования. Поэтому важно, чтобы ходатайство было составлено правильно. В связи с этим рекомендуется обратиться за помощью к адвокату.Затем вы, вместе с вашим адвокатом, будете приглашены на судебное заседание в RvV. Ваше присутствие или присутствие вашего адвоката на заседании является обязательным. Во время заседания вы или ваш адвокат можете устно изложить ваши аргументы.

В случае обычного отказа у вас есть 30 дней для подачи апелляции. Однако в некоторых ситуациях, например при ускоренной процедуре или процедуре на границе, этот срок может быть короче.В некоторых случаях подача апелляции не даёт вам автоматически права оставаться в стране на время её рассмотрения. Это означает, что вас могут вернуть или выдворить из страны ещё до принятия решения по апелляции.В такой ситуации вы можете отдельно попросить разрешение остаться в стране на время рассмотрения апелляции.Эта информация указана в вашем решении. Поэтому внимательно ознакомьтесь с ним с помощью вашего социального работника и/или адвоката. Вместе с ним уточните, какой срок подачи апелляции применяется в вашем случае.

КАКИЕ У ВАС ПРАВА?

ВЫ ИМЕЕТЕ ПРАВО ОСТАВАТЬСЯ В СТРАНЕ И ПОЛУЧАТЬ ПОДДЕРЖКУ И УСЛУГИ ПО РАЗМЕЩЕНИЮ

Как лицо, обратившееся за международной защитой, вы, как правило, имеете право оставаться в стране, ответственной за рассмотрение вашего заявления, до завершения его рассмотрения. Информацию о предоставляемой вам поддержке и услугах по размещению вы найдёте в отдельной брошюре.

ВЫ ИМЕЕТЕ ПРАВО НА УСЛУГИ ПЕРЕВОДЧИКА

Если вы не говорите по-французски или по-нидерландски, переводчик поможет вам общаться с властями во время регистрации и подачи вашего заявления, а также во время личного собеседования. Услуги переводчика предоставляются бесплатно.

Переводчики являются нейтральными лицами, то есть они не отдают предпочтения ни одной из сторон. Они соблюдают конфиденциальность и не будут передавать никому за пределами компетентных органов информацию о том, что вы сказали.

Переводчик не оказывает никакого влияния на решение по вашему заявлению.

Немедленно сообщите органам, если вы не понимаете переводчика или считаете, что он не является нейтральным.

ВЫ МОЖЕТЕ ПОПРОСИТЬ ПЕРЕВОДЧИКА ОПРЕДЕЛЁННОГО ПОЛА И СООБЩИТЬ О СВОИХ ПОЖЕЛАНИЯХ, ЕСЛИ ЭТО ПОМОГАЕТ ВАМ СВОБОДНО ГОВОРИТЬ

В зависимости от указанных вами причин и наличия возможности ваша просьба может быть удовлетворена.

ВЫ МОЖЕТЕ ОБРАТИТЬСЯ К ЮРИДИЧЕСКОМУ КОНСУЛЬТАНТУ (АДВОКАТУ)

Адвокат — это лицо, которое оказывает вам юридическую помощь или представляет ваши интересы при контактах с органами. Он независим от органов и действует в ваших интересах.Адвокат может помочь вам с вашим заявлением о международной защите, в ходе процедуры предоставления убежища, при официальной переписке, а также может присутствовать во время личного собеседования.

Вы имеете право на помощь адвоката на любом этапе процедуры предоставления убежища.

Сообщите органам контактные данные вашего адвоката, чтобы они могли информировать его или её о ходе рассмотрения вашего заявления.

ВЫ ИМЕЕТЕ ПРАВО ПОЛУЧАТЬ ИНФОРМАЦИЮ И БЕСПЛАТНОЕ ЮРИДИЧЕСКОЕ КОНСУЛЬТИРОВАНИЕ

Во время процедуры убежища вы можете бесплатно получить юридическую помощь, в том числе при подаче заявления.

Она включает разъяснения по следующим вопросам:

- ваши права и обязанности;
- процедуры;
- юридические вопросы.

Вы можете запросить информацию и юридическую помощь в Службе по делам иностранцев (DVZ) во время регистрации и подачи заявления.

Вы также можете обратиться за юридической помощью в Бюро юридической помощи (BJB).

ВЫ МОЖЕТЕ СВЯЗАТЬСЯ С УВКБ ООН (UNHCR) ИЛИ ДРУГИМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ

Вы можете на любом этапе процедуры связаться с УВКБ ООН или его партнёрскими организациями.

УВКБ ООН защищает права и интересы лиц, обратившихся за международной защитой, и беженцев. Также УВКБ ООН и его партнёры предоставляют информацию и помощь заявителям.

Контактные данные УВКБ ООН и информацию о процедуре предоставления убежища вы найдёте на сайте: **https://help.unhcr.org/**

Вы также можете связаться с другими организациями, которые оказывают юридическую помощь и поддержку заявителям.

КАКИЕ У ВАС ОБЯЗАННОСТИ?

СОБЛЮДАЙТЕ ЗАКОНЫ ЭТОЙ СТРАНЫ

ОСТАВАЙТЕСЬ В СТРАНЕ, ГДЕ ВЫ ПОДАЛИ ЗАЯВЛЕНИЕ О МЕЖДУНАРОДНОЙ ЗАЩИТЕ

Не пытайтесь уехать в другую страну ЕС+. Вы можете поехать туда только с разрешения компетентных органов.

ОБЕСПЕЧЬТЕ, ЧТО КОМПЕТЕНТНЫЕ ОРГАНЫ МОГУТ С ВАМИ СВЯЗАТЬСЯ И ЧТО ВЫ СОБЛЮДАЕТЕ НАЗНАЧЕННЫЕ ВСТРЕЧИ

Вы должны лично являться на все назначенные встречи и приходить вовремя. Если по уважительной причине вы не можете прийти, немедленно сообщите об этом компетентным органам и объясните причину.

ПОЛНОСТЬЮ ВЗАИМОДЕЙСТВУЙТЕ С КОМПЕТЕНТНЫМИ ОРГАНАМИ

Если вас об этом просят, вы должны:

- предоставить свои персональные данные;

- предъявить документы, удостоверяющие личность. Если у вас их нет — объяснить почему;

- сдать отпечатки пальцев и позволить сделать вашу фотографию;

- подать заявление в указанные дату и место;
- присутствовать на собеседовании в DVZ и на личном собеседовании и отвечать на вопросы;

- сотрудничать, если органы хотят провести досмотр или обыск ваших вещей. Это допускается только при наличии оснований. Органы объяснят причины. Досмотр проводится лицом того же пола и с уважением к вашему достоинству.

ГОВОРИТЕ ПРАВДУ

То, что вы говорите, имеет большое значение для оценки вашего заявления. Поэтому вы должны давать честную, полную и точную информацию о своей личности, семье, стране происхождения, причинах, по которым вы покинули свою страну, и причинах, по которым вы не можете туда вернуться.

Вы можете не помнить всё и не всегда сможете ответить на все вопросы. В таком случае не придумывайте ответы, а скажите, что вы не помните.

СООБЩАЙТЕ КОНТАКТНЫЕ ДАННЫЕ И БУДЬТЕ НА СВЯЗИ

Органы должны иметь возможность связаться с вами по поводу вашего заявления о международной защите. Если ваш адрес, адрес электронной почты или номер телефона меняется, немедленно сообщите об этом.

Помните, что вы не можете покидать Бельгию, пока ваше заявление находится на рассмотрении.

Если вы проживаете в центре приёма, вы не можете переехать в другое место без разрешения органов.

ПРЕДОСТАВЛЯЙТЕ ВСЮ ИНФОРМАЦИЮ И ДОКУМЕНТЫ В ПОДДЕРЖКУ ВАШЕГО ЗАЯВЛЕНИЯ В СЛУЖБУ ПО ДЕЛАМ ИНОСТРАНЦЕВ

Если у вас есть документы, удостоверяющие личность, вы должны предоставить их как можно скорее.Вы также должны предоставить всю другую информацию и документы, которые могут помочь органам рассмотреть ваше заявление или определить, какая страна отвечает за его рассмотрение. Это могут быть, например, паспорт, свидетельство о рождении или браке, военный билет, удостоверение личности, документы о работе, членский билет политической партии, свидетельские показания, судебные или полицейские документы, фотографии, медицинские или психологические документы.

Не нужно предоставлять документы с общей информацией о вашей стране. Органы уже знают ситуацию в стране.

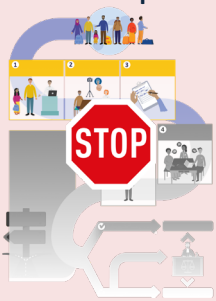
При подаче заявления вы должны как можно скорее предоставить всю информацию и документы. Если у вас их нет сразу, предоставьте их в CGVS, как только они появятся, если Бельгия отвечает за рассмотрение вашего заявления о международной защите.

Вы обязаны, по возможности, предоставлять оригиналы документов. Нельзя уничтожать или выбрасывать документы, удостоверяющие личность, и нельзя скрывать важные документы. Если у вас есть поддельные документы, вы должны их предоставить и прямо указать, что они поддельные.

Если это безопасно, попросите друзей или родственников отправить вам ваши документы.

ЧТО БУДЕТ, ЕСЛИ ВЫ НЕ СОБЛЮДАЕТЕ СВОИ ОБЯЗАННОСТИ?

ПРОЦЕДУРА ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ УБЕЖИЩА БУДЕТ ПРЕКРАЩЕНА



Ваше заявление может считаться отозванным или отклонённым. Это означает, что вы можете потерять статус заявителя на международную защиту и связанные с ним права.

Это может произойти, если вы отказываетесь:

- предоставлять информацию по запросу;
- сдавать отпечатки пальцев или фотографироваться;
- сообщать свой адрес;
- отвечать на вопросы во время личного собеседования.

То же самое может произойти, если вы:

- не подаёте заявление в установленный срок без уважительной причины;
- не являетесь на личное собеседование без уважительной причины;
- не сообщаете органам требуемую информацию;
- не находитесь в месте, где обязаны проживать;
- недоступны для органов;
- покидаете страну.

Вы также можете в любой момент прекратить процедуру, например, решив вернуться в свою страну. В этом случае вы теряете статус заявителя на международную защиту.

НЕКОТОРЫЕ ВИДЫ ПОМОЩИ МОГУТ БЫТЬ ОГРАНИЧЕНЫ ИЛИ ПРЕКРАЩЕНЫ

В некоторых случаях Fedasil может ограничить или прекратить предоставление некоторых видов материальной помощи, помощи по приёму или других услуг.

Fedasil письменно уведомит вас о таком решении после рассмотрения вашей ситуации.

ЭТО МОЖЕТ ИМЕТЬ НЕГАТИВНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ ВАШЕГО ЗАЯВЛЕНИЯ

Если вы предоставляете ложную или неправильную информацию о своей личности или заявлении, либо уничтожаете или подделываете документы, это может иметь негативные последствия для вашего заявления, например:

- Ваше заявление может быть отклонено, и вы можете не иметь права на получение международной защиты.
- Ваше заявление может рассматриваться в рамках пограничной процедуры предоставления убежища. (Если это произойдёт, вы получите дополнительную информацию об этой процедуре.)
- Ваше заявление может рассматриваться в ускоренной процедуре. В таком случае срок рассмотрения вашего заявления сокращается до трёх месяцев. Ускоренная процедура также может применяться по другим особым причинам. Компетентные органы сообщат вам об этом и дадут дополнительные разъяснения, если к вам применяется ускоренная процедура.

Международная защита также может быть отозвана, если позже компетентные органы установят, что во время процедуры предоставления убежища вы сообщили неправдивую информацию.

КАК КОМПЕТЕНТНЫЕ ОРГАНЫ УЧИТЫВАЮТ ВОЗМОЖНЫЕ ОСОБЫЕ ПОТРЕБНОСТИ?

Если вам нужна особая поддержка, как можно скорее сообщите об этом компетентным органам. Это может быть связано, например, с беременностью, болезнью или пережитым психологическим, физическим либо сексуальным насилием.Компетентные органы оценят вашу ситуацию и при необходимости предоставят дополнительную поддержку, чтобы облегчить ваше участие в процедуре предоставления убежища.Например, вам могут назначить специализированного сотрудника или адаптировать продолжительность процедуры.

МЕДИЦИНСКОЕ ОБСЛЕДОВАНИЕ

Компетентные органы могут попросить вас пройти медицинское обследование для выявления возможных признаков преследования или серьёзного вреда, жертвой которого вы были в прошлом.Обследование бесплатное, и для его проведения потребуется ваше согласие. Вас проинформируют о результатах, которые будут учитываться при рассмотрении вашего заявления.Если компетентные органы не запрашивают обследование, вы можете пройти его за свой счёт по собственной инициативе.

ЕСЛИ ВЫ ХОТИТЕ ВЕРНУТЬСЯ В СВОЮ СТРАНУ

Вы можете в любой момент во время процедуры предоставления убежища добровольно вернуться:

• в свою страну;

• в страну транзита или третью страну, если у вас есть право туда въехать.

Если вы решите добровольно вернуться, процедура предоставления убежища будет прекращена, и вы больше не сможете оставаться в Бельгии. Если вы хотите прекратить рассмотрение своего заявления до окончания процедуры, вы должны заполнить соответствующую форму на сайте CGVS: **https://www.cgrs.be/sites/default/files/formulieren/declaration_renunciation_of_the_asylum_application.pdf**

Если вы хотите добровольно вернуться, свяжитесь с Fedasil через:https://www.voluntaryreturn.be/ru Вы можете получить помощь и сопровождение для безопасного и законного возвращения.

Информацию о добровольном возвращении также можно получить у ICAM-коучей DVZ.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ПОЛУЧЕНИЯ ИНФОРМАЦИИ

Сотрудник попросит вас подтвердить, что вы получили эту информацию.

Если вам что-то непонятно или у вас остались вопросы, вы всегда можете их задать.

ОРГАНЫ ПО МЕЖДУНАРОДНОЙ ЗАЩИТЕ

Генеральный комиссариат по делам беженцев и лиц без гражданства (CGVS) (CGRA) (CGRS)

Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen (CGVS)

Commissioner General for Refugees and Stateless Persons (CGRS)

Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides (CGRA)

Rue Ernest Blerot 39

1070 BRUSSELS

T 02 205 51 11

Веб-сайт : **www.cgrs.be/en/contact-info**

- *Рассмотрение заявлений о международной защите.*
- *Выдача свидетельств и документов гражданского состояния признанным беженцам и лицам без гражданства.*

Служба по делам иностранцев (DVZ)

Dienst Vreemdelingenzaken (DVZ)

L'Office des étrangers (OE)

Immigration Office (IO)

Boulevard Pacheco 44

1000 BRUSSELS

T 02 488 80 00

E-mail: **infodesk@ibz.fgov.be**

Веб-сайт: **https://dofi.ibz.be/nl/contact**

- *Доступ на территорию, проживание, поселение и выдворение иностранцев в Бельгии.*
- *Международная защита: регистрация заявления о международной защите и определение ответственного государства за рассмотрение заявления.*

ОРГАНЫ ПО МЕЖДУНАРОДНОЙ ЗАЩИТЕ

Совет по спорам в отношении иностранцев (RvV)

Le Conseil du Contentieux des Etrangers (CCE)

De Raad voor Vreemdelingenbetwistingen (RvV)

Rue Gaucheret 92-94

1030 BRUSSELS

T 02 791 60 00

F 02 791 62 26

E-mail: **info.rvv-cce@ibz.fgov.be**

Веб-сайт: **www.rvv-cce.be**

- *Рассмотрение жалоб на решения Службы по делам иностранцев и Генерального комиссариата по делам беженцев и лиц без гражданства.*

Fedasil

Rue des Chartreux 21

1000 BRUSSELS

T 02 213 44 11

F 02 213 44 22

E-mail: **info@fedasil.be**

Веб-сайт: **www.fedasil.be**

- *Приём и сопровождение заявителей о международной защите.*
- *Координация и поддержка добровольного возвращения.*

Регистрационный центр Fedasil

Rue de Passchendaele 2

1000 BRUSSELS

T 02 793 82 40

Веб-сайт: **www.fedasilinfo.be/ru**

Эта брошюра предназначена только для информации и сама по себе не создаёт прав или обязанностей.Брошюра подготовлена Агентством Европейского союза по вопросам убежища (EUAA), а EUAA получает финансирование от Европейского союза и его государств-членов EUAA не несёт ответственности за использование, содержание, законность или достоверность информации и материалов, размещённых на веб-сайтах третьих лиц, ссылки на которые приведены в этой брошюре.Ни EUAA, ни лица, действующие от имени EUAA, не несут ответственности за использование информации, содержащейся в этой брошюре.

© Агентство Европейского союза по вопросам убежища (EUAA), 2026.

ISBN 000-00-00-00000-0
doi: 00.0000/0000000
AA-00-00-000-RUSL-C